# OFFICE OF THE CUSTODIAN

#### JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION
NAME ISTERNII, Torina (Mrs. Rusgord)
HOME ADDRESS Box 52, House fa Imperial Conner, Steveston, B. C
REGISTRATION NUMBER 04099 SEX: Folials AGE: 65
OCCUPATION: Fousawife
(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)
EMPLOYER: Pons :
MARRIED? Tos
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kursiono 2452
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND Box 54, House \$2 Injurial Conner, Stateston, S.C.
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: 21,110 (M);
ADDRESS OF CHILDREN: Box S4, House 52 Impa tol Company, Staveston, B. C.
AGE OF CHILDREN: 32 Years
1. LOCATION AND DESCRIPTION: Nobs
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: No. 14
3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None
4. TAXES (Amount and where payable)
5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)
Mone Mone Manager Committee Committe
6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) Notes

	IF FARM LAND STATE CROPS SOWN NO.
ST	ATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED
1.	LOCATION AND DESCRIPTION: Box 22 House #2 Importal Carnery, Staveston, B
2.	LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: No. 8
3.	PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
4.	STATE WHEREABOUTS OF LEASE: Wome
5.	SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)
6.	IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: 22.4
ST	TEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:
	TEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:  GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURE:  EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
	GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURE
	GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
	GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURE: EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:  Thomse state its and house furnishings for 6 rooms, at own ris house.
	GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURE: EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:  Thomse state its and house furnishings for 6 rooms, at own ris house.
1.	GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURE EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:  Thichen Blankills and house furnishings for 6 mossst own 2.5 kg.  HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS.
1.	GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE FIXTURES EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:  Thicken Blazzla and house furnishing for 5 mgsst gam wis how.
1	GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURE EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:  Thichen Blankills and house furnishings for 6 mossst own 2.5 kg.  HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS.
1	GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURE EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:  ### Chan utanally and house furnishing for 6 ropsst own: **s house.  HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS.  1-cat
1	GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURE EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.  Thichen describes and house furnishings for 6 too soust our results how.  HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS.  1-cat  GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, O

	PILE No
4	INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:
3.	MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESS OTHERS: Form
6	MONKYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom).
- 7.	BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State who
8.	BANK ACCOUNTS:
9.	LIFE INSURANCE:
10.	INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. Bond
11.	SAFETY DEPOSIT BOX: Food
LIA	BILITIES:
1.	PERSONAL DEBTS: Ngus
2	TRADE DEBTS: E07/8
REI	ARKS: N.s. Ss. Deplacent bolls Description to temperate book from
ever	I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my produced area in British Columbia and sets forth all my liability indirect.
	Dated this 41h day of April 1942, 2-/// / /
<u> </u>	Witness (Signature)
I Barrie	DEPARTMENTAL USE

DEPORMATION FROM R.C.M.P.

Our File No		(Yukund) rname in Block Letters)	Mrs. Kumagoro
Registration No.	0 4099	Male - Female (aheok)	. Aes <u>1-jai /3, /196</u>
Former Address	Bez 52.	Stanson, B.C.	
Date Evacuated			anadian-Born - National (check)
Present Address	1 door 1 Car	ton of Each	Tension B.C.
Married - Single (check)	elicle of s	Name of Wife	Xumaoses - 04147
Name of Mother _	Decement	Name of Father	
Numes of Children	under 16		
Requested by	Sel)	Registered with C	ustodian (Yes or No)
Additional Informa	ation		

Juliund Tohibeahi

04099

- 1 Eltoben Störe
- & Weening Store

Ritchen Utenells and Wares

Bareau

Bed

Chairs and Tables

PATO SOLUTION

that the handle

CLATRO DIPARTMENTA

upo Mutumo (Kura taro) fait Basil - Reg. 10. 04099

ARREST CORES

NO CLAIMS ON FILE.

#### KINGKAUDUN - KESS OHANGONYA GERARD

## Der der telbene tellekeit Derekteraktion bes 0/039

Would you kindly transfer from the account of the above Japanese, File No. 4394; to Suspense Account, the proceeds from the following suctions:

Steventon Austien #6 - April 18, 1944 # #7 - Pabruary 25, 1944 # #39 - November 2, 1945

The above Items were removed from importal Cannery Rouse #6, under the name of Fulcano Camitachi on June 15, 1942. These items do not correspond with him. Inhibitabilly declaration to the functioning and we made to her on Catober 21, 1946 to let us know if they are belong to her but no ensure has been received.

OP/EL

### Aggregating Reportments

Charge to Pile 4394 and credit to Chattel Suspense Account: UNIDENTIFIABLE-ISHIBASHI, Tukano (Mre.K.) Imperial Connery House #6.

Stoventon 6 - Realizads \$4.50 -- Less Expenses: \$1.30 -- Credited: \$3.20

Oternaton 7 \* 12.50 \* \* 10.59 \* 1.51

Stevenston 59 \* <u>\$2.35 \* 1 10.65 \* 1.67</u>

19.35 \* 22.57

Transferred, May 8, 1947.

C. Girara

STUDIES S

#### RE: Tukumo (Mrs. Kumagoro) ISHIBASHI Boz. No. 0/099

All trunts and personal belongings in storage at Storages core operat and improved in Outster, 1945. Goats of no value were discounted, alothing of no saleable value were turned over to \$10.8.4.4, saleable unticles were mutioned and any personal photographs or goats of a forecast nature are stored at the indebtet Temple at Storages are mady for chipment at the request of the Japanese.

ISHIBASHI K. Imperial #6

Let 32

l open tint

Auction - hitchen utensils misc. crockery

Discard - broken crockery

I open wooden box;

Auction - misc. crockery

Discard - broken crockery

1 trunk, previously broken into:

Auction - 4 festive dolls in boxes and festive paraphernalis.

Discard - 2 broken festive dolls

Lot 80

Auction - 1 crow bar

& moluma